

SLOVENSKI

vestnik

GLASILO SLOVENSKE KOROŠKE

LETNIK VI

CELOVEC, V SOBOTO, 1. IX. 1951

ŠTEV. 61 (430)

Indija hoče posebno pogodbo z Japonsko

Med drugimi državami je bila povabljena v San Francisco tudi Indija, da sodeluje pri sklenitvi mirovne pogodbe z Japonsko. Toda indijska vlada je odklonila povabilo, ker ima namen, da s podpisom ločene mirovne pogodbe kolikor mogoče hitro napravi konec vojnemu stanju z Japonsko. Indijska vlada je namreč mnenja, da bi morala pogodbe „vrniti“ Japonski častni in zadovoljiv položaj v skupnosti svobodnih narodov“ ter polaga največjo važnost povratku otoka Formoze Kitajski. Ker pa v anglo-ameriškem osnutku pogodbe Indija ne vidi možnosti za uresničitev teh vprašanj, marveč nasprotno glede v točki omenjene pogodbe, ki predvideva izgradnjo japonskih otokov Riukiu in Bonin v ameriška vojaška oporišča, nove možnosti za izbruh sporov in nasprotij na Daljnem vzhodu, se je odločila za sklenitev posebne pogodbe.

Pred dnevi pa je ameriška vlada objavila odgovor na indijsko noto, v kateri je ta odklonila povabilo v San Francisco. V odgovoru pravi, da je ameriška vlada zelo presenečena nad indijsko namero, da hoče skleniti posebno mirovno pogodbo z Japonsko, ker se ne sklada z določili sedanjega osnutka pogodbe.

Na trditev v indijski noti, da sedanji osnutek pogodbe Japonski ne priznava častnega, enakopravnega in zadovoljivega mesta v skupnosti svobodnih narodov, pravi ameriška vlada, da nameravana pogodba v taki meri zadošča temu namenu, da v tem nima primere, kar da priznavajo tudi japonska vlada in ljudstvo ter druge države.

Ameriška nota vsebuje odgovore na posamezne ugovore v indijski noti in naglašja, da bi nadaljnje odlašanje povzročilo, da bi bili zaman vsi dosedanjí napor, da bi prišlo do skorajšnje sklenitve mirovne pogodbe.

Do tega vprašanja je zavzel stališče tudi indijski visoki komisar v Londonu Krišna Menon, ki je na tiskovni konferenci obrazložil indijsko stališče in poudaril, da je sklep indijske vlade naraven zaključek dolgih pogajanj med indijsko in ameriško vlado. Zavrnil je trditev, da pomeni indijsko stališče zavlačevanje sklenitve mirovne pogodbe, in naglasil, da želi indijska vlada napraviti konec vojnemu stanju z Japonsko kolikor mogoče hitro.

Indijski visoki komisar je navedel tudi vzroke, zaradi katerih se je indijska vlada odločila, da ne bo šla v San Francisco. Na eni strani je namreč zaskrbljena zaradi polne suverenosti Japonske, ker bi bilo treba v pogodbi izključiti vsako zaupniško upravo na katerem koli delu japonskega ozemlja, na drugi strani pa je zaskrbljena nad vsem, kar se v anglo-ameriškem načrtu nanaša na Formozo, katero je nedvomno treba vrniti Kitajski.

Toda ameriška vlada ni edina, ki ni zado-

voljna z indijsko odločitvijo, marveč so tudi v indonezijskih krogih mnenja, da je indijski korak znatno zmanjšal možnosti, da Indonezija podpiše pogodbo. Prav tako tudi v Londonu obžalujejo indijski sklep, da se ne bo udeležila konference za podpis pogodbe z Japonsko.

ker — kakor pravi „Times“ — nekateri indijski ugovori „spregledujejo mednarodno politično stvarnost“. Ameriški list „New York Times“ pa piše, da je Indija s svojo odločitvijo dala novo municijo Sovjetski zvezi, če ta namerava sabotirati podpis pogodbe...

Predrzo izzivanje

Dogodki zadnjih let so povzročili, da smo koroški Slovenci vajeni marsikaj, česar v drugih okoliščinah sploh ne bi bilo mogoče razumeti. Spoznati smo morali, da oblasti čestokrat tudi po nacistični dobi in zadnji vojni niso spremenile svoje nenaklonjenosti do slovenskega ljudstva na Koroškem, marveč se moramo koroški Slovenci prej ko slej boriti za osnovne pravice in enakopravnost z nemško govorečim prebivalstvom. V šestem letu po končani vojni naši izseljenci še vedno zama pričujejo popolno popravilo škode, ki so jo utrpeli vsled nasilne izselitve, prav tako pa koroški Slovenci tudi zama čakamo, da bi povzročitelji velikega gorja — nacistični krvniki in njihovi pomočniki — prejeli zaslužen kazni za svoje zločine. Nasprotno, doživeli smo celo, da so oblasti proti vsakemu pričakovanju izpuštile na svobodo krvnika koroških Slovencev Maier Kaibitscha.

Ob takih in podobnih okolnostih se tudi ne čudimo več dejstvu, da VdU-jevska posvetovalnica na Dunaju s sklicevanjem na ustavo poziva vse osebe, ki so bile po vojni na prisilnem delu, naj zahtevajo odškodnino od tistega, pri katerem so delale. Saj bi na stvari ne bilo nič čudnega, če ne bi vedeli, kdo so tiste osebe, ki zdaj na podlagi VdU-jevskega poziva zahtevajo odškodnino. Toda iz številnih krajev smo izvedeli, da so te osebe izključno nekdanji strupeni nacisti in da zahtevajo odškodnino od naših izseljencev, torej od tistih, pri

katerih izselitvi so sodelovali in se okoristili na njihov račun.

VdU-jevski poziv pravi, da zahtevajo odškodnino lahko tudi tiste osebe, ki so bile po vojni v priporniških taboriščih in od tam hodile na delo. Pri nas je bilo posebno znano tako taborišče v Wolfsbergu, kjer so bili svoječasno zaprti vidni nacistični funkcionarji, Ortsgruppenleiterji, kmečki vodje in podobni, to se pravi ljudje, ki so imeli pri izseljevanju slovenskih družin največjo besedo. Vsi ti pa naj bi imeli danes pravico, „da zahtevajo odškodnino, in to v največ primerih od svojih nekdanjih žrtev. Izseljenci, KZ-lerji, priporniki in druge žrtve nacističnega nasilja naj torej plačajo svojim mučiteljem in krvnikom nagrado in odškodnino, ker so jih v času „večnega rajha“ hoteli spraviti „na varno“.

Medtem ko se naši izseljenci še vedno zama borijo za dokončno popravilo škode in so podpore KZ-larjev in drugih žrtev nacizma — v kolikor jih sploh dobijo — izredno malenkostne, naj bodo povzročitelji vseh teh krivic deležni še nagrade. Izrecno pa ugotavljamo, da slovenski izseljenci, KZ-larji, priporniki in pregnanci ter druge žrtve nacizma za vse njihovo prisilno delo v letih nacističnega nasilja niso dobili nobene odškodnine, marveč so jim komisije za popravilo škode odklonile totranske prošnje in zahteve. Iz vseh teh razlogov smatrajo izseljenci in vse ostale žrtve nacizma to za nadvse predrzo izzivanje, h kateremu ne morejo molčati.

Slovensko prosvetno društvo „Rož“ v št. Jakobu

vabi na prireditve

Miklova Zala na zgodovinskih tleh

ki bo v soboto, dne 8. septembra, ob 19.30 uri

v rojstni vasi Miklove Zale v Svatnah

Oglejmo si vsi edinstveni kulturni dogodek, ki

v zgodovini našega prosvetnega življenja še nima primera

Delovni odbor.

Porazimo sovražnike tržaškega ozemlja!

V nedeljo, 7. oktobra t. l. bodo v Trstu volili svoj občinski svet in je volilna kampanja že v polnem razmahu. Tudi Slovansko-italijanska ljudska fronta je že sprejela svoj volilni program, katerega glavno geslo je: Porazimo sovražnike tržaškega ozemlja! Za prva dva kandidata sta bila izvoljena Petronio Bortolo in dr. Jože Dekleva.

S svojim volilnim programom je Ljudska fronta nakazala možnosti za uresničenje osnovnih teženj tržaškega ljudstva. Med drugim so v programu naslednje zahteve:

Uveljavitev demokratičnih določb mirovne pogodbe; pravico, da si tržaško ljudstvo iz-

voli vladne organe in odstrani sleherno tuje vmešavanje, zlasti pa vmešavanje italijanske države ter si na ta način ustvari pogoje za temeljito demokratizacijo vsega javnega življenja; takojšnje izvajanje tistih določb mirovne pogodbe, ki določajo prenos lastnine italijanske države na Tržaško ozemlje; nacionalizacijo vseh glavnih gospodarskih podjetij, da bi se na ta način ustvaril močan nacionalizirani gospodarski sektor, ki naj bo jamstvo resnične neodvisnosti Tržaškega ozemlja. Nacionalizirana podjetja naj upravlja delavstvo, kar bo čvrsta podlaga za demokratizacijo gospodarskih in socialnih odnosov; narodnostno enakopravnost

8. septembra:

MIKLOVA ZALA

na zgodovinskih tleh

v Svatnah

in uresničenja mirnega in bratskega sožitja med Slovenci in Italijani Tržaškega ozemlja.

Ob koncu pravi volilni program: Porazimo na tržaških tleh vse tiste sile, ki nasprotujejo neodvisnosti in svobodi Tržaškega ozemlja! Porazimo iredentistične, šovinistične in reakcionarne sile ter njihove agenture kot je kominformistično vodstvo, ki so orodje italijanskega imperializma, sovražnika svobode in blagostanja Trstala Uresničimo pogoje in osnove za dejansko neodvisno Svobodno tržaško ozemlje!

Davies o Jugoslaviji

Ob svojem povratku iz Jugoslavije je Ernest Davies izjavil londonskim novinarjem med drugim: Razgovarjal sem se neuradno z maršalom Titom in sem prepričan, da bi Jugoslavija in Velika Britanija, če bi ju napadla kak druga država, prišli do enakih sklepov glede svojih namenov. Med svojim obiskom v Jugoslaviji sem opazil izboljšanje življenjskih pogojev in svobodo izražanja.

V Londonu javljajo, da bo britanski minister za trgovino sir Harley Shawcross 8. septembra odpotoval iz Londona na Dunaj, 10. septembra pa v Jugoslavijo, kjer bo gost jugoslovanskega društva pravnikov. Nato bo potoval v Ženevo, kjer se bo udeležil razgovorov za sporazum o trgovini in carinskih pristojbinah.

Italijanska obramba

V italijanskem obrambnem ministrstvu so se začela pogajanja o obrambi Italije. Konferenci predseduje namestnik poveljnika oboroženih sil Atlantskega pakta v Evropi Viscount Montgomery, sodelujejo pa vsi šefi italijanskih štabov in poveljnik atlantske armade v južni Evropi admiral Carney.

Morilci jordanskega kralja obsojeni

Posebno sodišče v Amanu je sodilo iniciatorje atentata na jordanskega kralja Abdulaha, ki je bil ustreljen pred več tedni. Od deset obtoženih jih je sodišče šest obsodilo na smrt, in sicer prejšnjega guvernerja v Jeruzalemu polkovnika Abdulah El Tella, nečaka velikega muftija v Jeruzalemu dr. Musa Abdulah El Husseinija in štiri druge znane politike. Proti obsodi izrednega sodišča ni mogoče vložiti priziva, potrditi pa jo mora še jordanski vladar.

Mac Cloy se je razgovarjal z Adenauerjem

Ameriški visoki komisar v Nemčiji Mac Cloy je sprejel zveznega kanclerja Zapadne Nemčije Adenauerja, s katerim se je razgovarjal štiri ure. Razpravljala sta o odnosih med zavezniki in Zapadno Nemčijo, predvsem pa o doprinosu Nemčije k skupni obrambi Zapada, kakor tudi o izvozu nemškega premoga.

Iz Pariza javljajo, da se bodo zapadni visoki komisarji v Nemčiji udeležili angleško-francosko-ameriške konference v Washingtonu.

Francoska vlada preglasovana

Francoska vlada je bila v narodni skupščini preglasovana, ko je zahtevala glasovanje o odobritvi dnevnega reda za skupščino, ki naj ne bi dovolil razprave o zunaje-političnih vprašanjih v bližnji bodočnosti. Za vladni predlog, ki so ga odprli ljudski republikanci, radikalci in večina konservativcev, je bilo oddanih le 221 glasov, medtem ko so socialisti, kominformisti, degolisti in nekateri konservativci s 391 glasovi glasovali proti.

Nova sredstva za uvoz klavne živine

Kakor smo že poročali, dela preskrba z mesom merodajnim krogom velike težave. Prej ko slej primanjkuje klavne živine in tudi dva brezmesna dneva ne moreta znatno izboljšati položaja. Zato se je s tem vprašanjem bavil tudi ministrski svet, ki je odobrili vse sklepe gospodarskega direktorija in finančnega ministrstva, ki sta določila 750.000 dolarjev za dodatne uvoze klavne živine.

O istem vprašanju so včeraj razpravljali tudi na konferenci deželnih glavarjev.

Po dnevnem tisku povzemamo, da so mesarji in prodajalci mesnih izdelkov v tem tednu dosledno ravnali po določilih o brezmesnih dneh, samo sovjetske USIA-trgovine niso upoštevale avstrijskih predpisov in so naprej prodajale meso in mesne izdelke.

Po starih stopinjah

Po zakonu o kmetijski zbornici, po katerem bomo koroški kmetje po 19. letih volili svoje poklicno zastopstvo v občinah, okrajih in v deželi, smo napravili že vrsto pripomb ter prikazali določila, s katerimi nismo in ne moremo biti zadovoljni.

V škodo naših kmetov je določilo, s katerim je bil Zvezi slovenskih zadrug odvzet njen zakoniti zastopnik v Kmetijski zbornici, kajti v slovenskih kmečkih gospodarskih združenjih in naših hranilnicah in posojilnicah sodeluje povsod tam, kjer obstajajo, večina kmetovalcev ter išče tam gospodarske zaščite in pomoči. V škodo sta kmetom naših dolin nadalje paragrafa 15 in 37, ki določata za Kmetijsko zbornico in tudi za Okrajne kmečke zbornice, ki zajemajo naše doline, nemščino za uradni jezik. Ker imajo te Okrajne kmečke zbornice po večini opravka s slovenskimi kmeti, je taka odločitev pristranska in ima brez dvoma svoje ozadje. Tako zakon sili našega kmečkega človeka, da v svojih zadevah pri okrajnih in deželni kmetijski zbornici govori jezik in govorico, v kateri se ne more tako izraziti, kakor bi rad. Kmetijski zbornici pa na slovenskem ozemlju ni treba nastavljal slovenskih strokovnjakov in uradnikov.

Naši kmetje so nadalje oškodovani tudi z odredbo deželne vlade, ki določa sedeže in območja Okrajnih kmečkih zbornic. V nemškogovorečem predelu dežele so se ozirali na dane posebnosti posameznih okrajev in v več sodnih okrajih posebej določili sedeže okrajnih zbornic. Na slovenskem ozemlju pa so prav zaradi teh posebnosti — ki jih sicer sami priznajo — spojili vse sodne okraje enega političnega okraja in tam določili sedež kmečke zbornice za okraj. Vedno zapostavljenemu in gospodarsko šibkejšemu kmetu našega ozemlja so za partnerja določili oblastnega in brezvestnega herrenbaura, katerega jezik teče urno dovolj, da bo še naprej na račun našega od dela zgaranega kmeta lahko izkoriščal delovanje zbornice za kopčenje svojega razkošja. Da bi pa ti mogotci dobili sigurno dovolj moči, so „razširili“ volilno pravico tako daleč, da jo imajo vsi upravniki in gozdarji Thurnovih, Rosenbergovih, Voigtovih in njim podobnih zemljiških veleposestnikov in so lahko tudi voljeni. Zemljiška posest teh pa ima na našem ozemlju večji obseg, kot pa vsa kmečka obdelana zemlja.

Da bi jim pa glede volilne pravice, ki ravno v tem pogledu nima točnih določil, le ne spodletelo, so se zavarovali tudi še z volilnimi komisijami. Namesto, da bi vzeli za merilo k številu prisednikov po volilnih komisijah izid zadnjih volitev v Kmetijsko zbornico leta 1932, ki so pokazale razmerje moči posameznih strank med kmečkim ljudstvom, so šli preko tega in vzeli za merilo število mandatov, ki jih imajo posamezne stranke v deželnem zboru. Na ta način so svoječasno volilno skupino naših dolin „Kmečko zvezo“ izrinili iz te vplivne funkcije in si s tem zagotovili proste roke.

Koroški Slovenci smo vajeni marsičesa. Da pa v primeru volitev kmečkopoklicne in strokovne ustanove, ki naj pomaga in stoji ob strani vsem kmetom, in ki jo morajo vzdrževati vsi kmetje, stavijo nepoučljivi oblastniki svoje očitno nam sovražne namere pod zaščito zakona in da s svojo zahrbtnostjo celo proderejo na najvišjih mestih, se nam zdi vendar le preveč in nam daje jasnost, kam tudi tukaj — po domače rečeno — pes taco moli.

Samo dvoje je v tem primeru mogoče. Ali je gospodo že samo po sebi strah pred našimi zastopniki ali pa se boji, da bi javnost ne zvedela, kam je razmetala milijone, ki bi po pravici šli kmetom naših krajev? Strah pred nami je ne more biti, kajti še nikomur nismo odrekli enakopravnosti in ga ovirali v njegovem razvoju. To se nam zdi protinaravno, nepošteno in brezvestno. Glede milijonov pa bo verjetno že bližnji razvoj spravil resnico na dan.

Bolj verjetna je težnja, ki jo razkriva sam Urad zveznega kanclerja, ko zagovarja ustanovitve zakona s tem, da ugotavlja, da je koroški Slovenec kot posameznik po ustavi sicer zaščiten, da pa koroški Slovenci kot narodna skupina nimamo pravice zahtevati, da bi svoje interese v javnih ustanovah sami tolažili in ščitili. Z ozirom na tako pojmovanje demokracije od strani političnih odgovornih činiteljev, ki se jim zdi v redu, da pohlepna vodilna kasta po načinu in misel-

nosti „Herrenvolka“ posiljuje in izpodriva drugo skupino v deželi in jo tlači v čedalje večjo brezpravnost, smatramo, da je pri sklepanju zakona bila ta težnja odločilna.

Koroški Slovenci smo ponovno spoznali, da je tudi zakon „ustvarjen samo za tiste, ki so ga ustvarili“, kajti le-ta in obe odredbi k temu zakonu vsebujejo vse momente, ki na zakoniti podlagi tudi v bodoče omogočajo zapostavljanje in izkoriščanje našega kmečkega življa v Kmetijski zbornici in njenih ustanovah. Ne vidimo pa niti ene točke, ki bi kazala na resno prizadevanje oblasti, da bi se približale pravi demokraciji in dale popolno enakopravnost tudi drugi narodni skupini. Z novim zakonom se čutimo močno prizadete in v našem obstoju resno ogrožene.

Vemo, da se številna določila tega zakona ne skladajo s členom 19 državnega temelj-

nega zakona, po katerem so vse narodne skupine v državi enakopravne. Zvezni ustavni zakon, ki v svojem 23. členu pravi, da vse oblasti ter ustanove in zavodi s pravico javnosti jamčijo za škodo, ki jo komurkoli protipravno prizadenejo organi oblasti, velja tudi za nas.

Zato tudi v tem primeru ne bomo molčali. Zahtevamo, kar nam pripada in kar je za naš obstoj in kmečkogospodarski napredek potrebno. Tudi oblastniki in mogočnejši v kmetijski zbornici bodo morali spoznati, da koroški Slovenci nismo več kmečka raja, s katero lahko delajo, kar hočejo. Danes sta bolj kot kdaj koli potrebna mir in dobro sožitje med obema narodoma v deželi. Drži, da strjenost mesta in podeželja koristi svobodi in enotnosti Koroške, ali mir bo zavladal šele, ko bo tudi slovenskemu človeku dana popolna enakopravnost.

Austin o kolektivni varnosti

Ameriški predstavnik pri OZN, Warren Austin, je govoril v New Yorku na zborovanju ameriških bojevnikov, ki so se udeležili vojn izven ZDA.

Austin je izrazil mnenje, da bi morali Sovjeti dokazati svojo miroljubnost z dejanji, in da imajo za to priložnost ravno v Kesongu, kajti dokler se ne prepričajo o iskrenosti sovjetske miroljubnosti, gledajo Združeni narodi bolj na dogajanja kot pa na lepe besede. Naši možje so budno na straži — je dejal Austin — in držijo dobro obrambne položaje, ki jih bodo odločno branili.

Austin je nadalje pojasnil, kako ga trditve, da so ZN kršili nevtralnost področja Kesonga spominjajo na staro sovjetsko taktiko: medtem ko obtožujejo druge, da spletarijo, se sami poslužujejo spletk. „Še pred tremi meseci so moskovski, pekinški in piongjanški propagandisti trobili v svet, da bodo oborožene sile ZN zletele v morje. Nato je isti mož (Austin misli na sovjetskega predstavnika pri ZN, Malika), ki je pred meseci zanikal moje trditve, da so Sovjeti dali znak za napad, s svojimi lastnimi besedami dokazal, da bi sovjetski migljaj lahko ustavil sovražnost“, je nadalje Austin poudaril, da so Sovjeti predlagali pogajanja za korejsko premirje samo za to, ker se napad, za kate-

rega so oni dali pobudo, ni posrečil in ker niso mogli premagati oboroženih sil ZN.

Nato je Austin naglasil, da je eden od največjih uspehov v korejski vojni ta, da je zamisel kolektivne varnosti postala živa stvarnost, kajti „Koreja nas je učila, kako se moramo organizirati za skupni nastop“. „Celih pet let je Sovjetska zveza ovirala s svojim vetom, da bi Združeni narodi postavili Varnostnemu svetu svoje čete na razpolago. Šele korejski dogodki so nam pokazali pot, po kateri lahko obidem cestno zaporo in sicer na ta način, da smo dokazali svojo voljo za sodelovanje na glavni skupščini ZN in se udeležili nastopa na bojišču, ki ga nam je ta skupščina priporočila. Tako bodo v bodoče mnogi narodi lahko sodelovali pri skupnih obrambnih naporih, kar je ravno cilj in naloga OZN, kajti doslej se je že 23 držav odzvalo pozivu ZN in stavilo na razpolago svoje oborožene edinice OZN“, je poudaril ameriški predstavnik pri OZN in nadaljeval:

„ZN ne bodo dovoljevali, da jih Sovjetska zveza straši, ovira ali s svojim vetom hromi. OZN nadaljuje svojo pot v organiziranju skupne varnosti. Sovjetska zveza se je sama odtegnila sodelovanju pri tem, vendar so ji vrata za iskreno sodelovanje še vedno odprta.“

Volivni proglas laburistov

Za prve dni oktobra je sklican letni kongres angleške laburistične stranke, na katerem bo izvršni odbor stranke predložil tudi svoj začasni volivni proglas. Proglas, ki obsega 5000 besed, se začne z geslom „Naše prva naloga je mir“. Zavzema se za popolno oboroževanje in predvsem kritizira stališče „zmernejše oborožitve“, ki ga zagovarja bivši minister Aneurin Bevan. V nasprotju z Bevanovim stališčem se izreka proglas za brezpogojno izvedbo oboroževalnega načrta v višini 4.700.000.000 funtov šterlingov v treh letih. Ta velikanska vsota je „najnujnejši minimum, ki je potreben, da se napadalca vzame pogum in prepreči tretja svetovna vojna“, pravi proglas in nato poudarja, da tega načrta ni mogoče zmanjšati, če se ne bodo izboljšali mednarodni odnosi, ki so narekovali izdelavo tega načrta.

Izvršni odbor laburistične stranke kritizira tudi „konservativne tendence v parlamentu“, ki zagovarjajo uporabo sile v vsakem primeru, pa čeprav bi to pomenilo nevarnost za izbruh tretje svetovne vojne, v kateri Velika Britanija morda ne bi mogla računati na pomoč svojih zaveznikov.

Proglas pravi, da je za popolno izvršitev oboroževalnega načrta v Angliji potrebno izvesti 1. razširjenje gospodarskega nadzorstva in omejitve sporazumov o kartelizaciji (razširjenje nadzorstva nad cenami in na dobčki), 2. izboljšanje delovanja podržavljene industrije, medtem ko o kakem razširjenju podržavljenja v proglasu ni govora, 3. skrčenje razpoložljivosti nekaterih potrošniških dobrin, 4. oblastveno znižanje dividend in 5. obdavčenje kapitala in dobičkov, ki jih kapital donaja.

Klub obširnosti pa to še ni dokončni volivni proglas laburistov, kot je izjavil tajnik izvršnega odbora, Morgan Phillips, marveč bo tega izdelal odbor šele potem, ko bodo razpisane volitve. Trenutno namreč še sploh ni znano,

kdaj bo ministrski predsednik Attlee odločil glede časa novih volitev.

Ko je Morgan Phillips govoril o sedanjem proglasu, je dejal, da so najvažnejše točke naslednje: nujnost, da se izvede oboroževalni načrt v višini 4.700.000.000 funtov šterlingov, izvajati pa se mora tako, da angleško gospodarstvo zaradi njega ne bo trpelo; zato morajo biti bremena, ki jih nalaga oborožitev, pravično razdeljena. Socialno zavarovanje je treba ohraniti na sedanji stopnji, povišanje življenjskih stroškov pa je treba omejiti in končno popolnoma ustaviti.

Zdravstvo v Bosni in Hercegovini

Pred vojno je bilo zdravstvo v Bosni in Hercegovini na zelo nizki stopnji. Zdravnikov in zdravstvenih ustanov je bilo malo. Ljudi so zdravili večinoma razni mazači, z zagovori, zelišči ali molitvami. Zato je bila Bosna in Hercegovina pravo leglo raznih nalezljivih bolezni, ki so jih po vojni začeli z energičnimi ukrepi zatirati. Na pomoč so prišli zdravniki in zdravstveni delavci iz drugih republik. Tako so zatrli epidemijo pegavega legarja za katerim je med okupacijo zbolelo nad deset tisoč ljudi. Leta 1946 so med prebivalstvom ugotovili 40.000 slučajev malarije. Tudi tej zavrtni bolezni so napovedali energičen boj, ki je imel popoln uspeh. Preteklo leto je bilo v Bosni in Hercegovini ugotovljenih le še 39 slučajev malarije.

Leta 1949 je bila prvič izvedena tudi obširna akcija za zatiranje epidemičnega sifilisa. V prvem letu je bilo zdravljenih 40 odstotkov bolnikov, lani se je ta odstotek dvignil na 80. V Nedžaričih pri Sarajevu je bila odprta tudi prva specialna bolnica za zdravljenje

Bebler spet predsednik VS

Kakor znano, se predsednik Varnostnega sveta menja vsak mesec po abecednem redu držav članic Organizacije združenih narodov. Tako bo po vesteh radijske postaje OZN prevzel v mesecu septembru dolžnosti predsednika Varnostnega sveta stalni delegat FLR Jugoslavije dr. Aleš Bebler.

Vojaški položaj Evrope

Ameriška senatna komisija za zunanje zadeve je objavila mnenje generala Gruentherja, načelnika Eisenhowerjevega štaba, ki je vojaški položaj v posameznih evropskih deželah označil takole:

Belgija: belgijski načrt je dober in storjen je velik napredek glede povečanja oboroženih sil.

Danska: razpolaga z določenim številom bataljonov, ki ga namerava povečati.

Francija: vzpostavila je 10 divizij, od katerih je 5 novih, ki jim je potrebno še vežbanje, da bo do postale res učinkovite borbene enote. Francija ima najbolj obsežen vojaški program na evropski celini.

Holandska: napravila je „metodičen napredek“ v povečevanju razpoložljivih vojaških sil. Trenutno ima pomembne vojaške sile, ki so pripravljene ali pa jih je hitro mogoče mobilizirati.

Italija: vzpostavlja znatno število divizij ali enot, ki odgovarjajo divizijam, toda materialna sredstva in učinkovitost večine teh enot je zelo šibka. Nekatere druge divizije so dosegle tri četrtine potrebne sile.

Nemčija: treba bi ji bilo dovoliti oborožitev v okviru evropskega obrambnega sistema in atlantskega pakta.

Norveška: razpolaga z nekaterimi pripravljenimi enotami in z drugimi, ki jih je mogoče hitro mobilizirati.

Portugalska: ta dežela ne spada pod poveljstvo generala Eisenhowerja, vendar daje atlantskemu paktu določeno število enot.

Velika Britanija: dala je „bistven prispevek“ poveljstvu generala Eisenhowerja in pripravila načrt za ustanovitev dopolnilnih divizij, ki bodo zadovoljile obrambno potrebo.

V ZDA spet nov urad

Predsednik Združenih držav Amerike je ustanovil nov urad, ki bo imel nalogo, da skrbi za material, ki je potreben za narodno obrambo. Urad bo kupoval strateške proizvode v ZDA in tujini. Ravnatelj novega urada je Jess Larson, ki bo neposredno odvisen od ravnatelja za gospodarsko mobilizacijo Wilsona.

Konferenca za mir v Palestini

Posredovalna komisija Organizacije združenih narodov za Palestino, ki je bila ustanovljena leta 1949, je pred kratkim predlagala, naj se arabske države in Izrael sestanejo 10. septembra v Parizu, da proučijo pogoje o splošnem miru na Srednjem vzhodu. Izrael je takoj sprejel to pobudo in bo poslal svoje predstavnike v Pariz. Zdaj pa se je izvedelo, da so tudi arabske države naklonjene mirovni konferenci z Izraelom.

Francoski krogi pravijo, da je pobuda za to konferenco dala Francija, ki je vedno bolj zaskrbljena zaradi splošnega položaja na Daljnem vzhodu. Po umoru kralja Abdulaha pa je tudi Amerika pristala na ta predlog.

epidemične plešavosti (mizkoze), ki je v Bosni pogost pojav pri otrocih.

Za zdravljenje tuberkuloze je imela Bosna in Hercegovina pred vojno en sam dispanzer ter v bolnicah le 200 postelj za tuberkulozne. Zdaj deluje 11 dispanzerjev in pet posebnih bolnišnic za tuberkulozne.

Za zaščito otroka in matere ima danes Bosna in Hercegovina 7 otroških dispanzerjev 24 posvetovalnic za bodoče matere, 11 otroških jaslí, 17 otroških vrtcev, 11 porodnišnic (bolnic), 31 izven bolniških porodnišnic, 5 otroških bolnišnic in štiri posvetovalnice.

Prispevajte v

tiskovni sklad

KOLEDAR

1. september, sobota: Egidi
2. september, nedelja: Štefan, kralj
3. september, ponedeljek: Angelska, Doroteja
4. september, torek: Rozalija.

SPOMINSKI DNEVI

1. 9. 1286 — Graf Manjnhard umeščen na Gosposvetskem polju v slovenskem jeziku za koroškega vojvodo — 1939 — Začetek druge svetovne vojne — Napad Nemčije na Poljsko — 1947 — Začetek del v ljubljanskem litostroju.
2. 9. 1819 — Rojen v Dolnjih Lomeh nad Idrijo jezikoslovec in jurist Matej Cigale — 1942 — Ustanovljena Gubčeva, Cankarjeva in Sercejeva brigada — 1945 — Kapitulacija Japonske in s tem konec druge svetovne vojne.
3. 9. 1792 — Janičarji zavzeli Beograd — 1917 — Prvi nočni napad nemških bombnikov na London — 1891 — Izšla prva številka „Ameriškega Slovenca“, prvega slovenskega lista v Ameriki — 1939 — Anglija in Francija sta napovedali Nemčiji vojno.
4. 9. 1834 — Rojen v Ljubljani pisatelj Fran Erjavec — 1852 — Rojen na Brdu pisatelj Janko Kersnik — 1870 — Proglašena tretja francoska republika — 1907 — Umrl norveški skladatelj Edvard Grieg — 1928 — Izšla zadnja številka tržaškega dnevnika „Edinost“, ki je izhajal 80 let.

Občni zbor Hranilnice in posojilnice Glinje

V nedeljo, dne 26. avgusta t. l., smo se zbrali zadržniki pri Cingeleu na Trati na občni zbor naše Hranilnice in posojilnice. Z zadovoljstvom smo ugotovili, da znanjmanje za naše zadržno delo vedno bolj narašča, saj sta bili na obnem zboru dve tretjini vseh naših članov navzoči. To zanimanje je tudi upravičeno. Upravni odbor Hranilnice in posojilnice z veliko požrtvovalnostjo in vnemo dela in skrbi za ponovni podvig naše zadruge. Zato beležimo tudi lepe uspehe: Zadržno gospodarsko posloppje smo popravili in na novo trdo krili, obnovili in popravili smo veliko prosvetno dvorano, v našem zadržnem domu pri Cingeleu, tako da je sodobno okusno urejena in v veselje in ponos nas vseh. Tudi oder in oderske naprave smo ob tej priložnosti s podporo Slovenske prosvetne zveze popravili in modernizirali električne naprave, tako da odgovarja oder tudi zahtevnim pridetvam. Veselilo nas bo, če se ga bodo domači prosvetaši in gostje prav pogosto posluževali. Sedaj čakajo odbor še popravila na zadržnih hišah v Borovljah, kjer smo prav tako kakor pri Cingeleu prevzeli posloppje, na katerih deset let vnesmi gospodariji niso pribili žeblija. Upravni odbor pa se že z vnemo pripravlja, da tudi borovelska posloppja popravi, da bodo obvarovana večje škode.

Takšno poročilo, ki nudi res vpogled v skrbno in vestno upravljanje zadržnih poslov, nas je res razveselilo. Ko smo slišali, da so vsi člani upravnega in nadzornega odbora delali popolnoma brezplačno in izdali za stroške upravljanja za celo leto 1950 samo 18 šilingov, smo jim s tem večjim navdušenjem izrekli razrešnico in priznanje. Nato smo izvolili ponovno stari nadzorni odbor. Samo odbornik Šimen Butej se je zaradi svoje starosti umaknil in mu ob tej priložnosti izrekamo zahvalo in priznanje za njegovo delo v naši zadržu.

Zastopnik Zveze slovenskih zadrž nam je nato še v kratkem referatu nakazal naloge in razvojne možnosti našega zadržništva. Navedel pa je tudi nekaj svetlih in nekaj žalostnih primerov med našimi koroškimi zadržami. Ko smo slišali, kako brezbržno ponekod upravljajo zadržno imetje, smo postali kar še bolj ponosni na naše odbornike. Sklenili smo, da si bomo šli v mesecu septembru ogledat našo Podjuno, da se spoznamo z uspehi in težavami zadržnega in kmečkega dela tudi drugod. O tem izletu pa bomo še posebej poročali.

KLOPINJ

Na Klopinskem jezeru so hotelirji in lastniki penzionov, kakor zatrjujejo, z letošnjo sezono prav zadovoljni. Obisk letoviščarjev je bil zelo živahen. Posebno mnogo gostov je svoje poletne počitnice in dopuste preživel na idiličnem Klopinskem jezeru iz Dunaja in Graza. Preteklo nedeljo je bilo posebno živo. Na Klopincu je bil semenj (žegnanje) in množice so se ob zvokih številnih godb ob najlepšem vrenu vrtele v plesu in nad vse dobro zabavale.



V lepem in trajnem spominu nam bo ostal naš pevski izlet v Slovenijo

Ne moremo mimo tega, da ne bi na kratko poročali tudi širšemu občinstvu posebno bralcem našega lista, o čemur nam je polno srce in sicer o nepozabnih vtisih, ki smo si jih osvojili na naši pevski turneji med brati v Sloveniji. Srca so nam dne 10. avgusta na celovškem kolodvoru utripala krepkeje v lestrpnem pričakovanju nečesa velikega in doživetja polnega. Saj ni čudo, naša skupina dvajsetih pevcev z Hodiš, deklet in fantov, je pod vodstvom pevovodje Foltija Pavliča prvič čakala na odhod vlaka, ki naj jo popelje v novo Jugoslavijo.

Zadrž pesem je odjeknila v slovo Koroški, ko smo zavili v predor in se kmalu ustavili na Jesenicah, v domovini matičnega naroda. Nepriljetni občutek pred obmejnimi formalnostmi je namah minil, ker jugoslovanski obmejni uradniki so svoje posle opravili vlnudno in dostojno. Kar toplo nam je postalo pri srcu, ko nas je z bratsko in tovariško sprejel zastopnik „Prosvete Slovenije“, ki nas je povabila na izlet in z vsjo skrbjo uredila vse potrebe.

Zvečer smo dospeli v središče Slovenije v Ljubljano in težko je opisati občutke, ki so nas prevzeli, ko smo stopili v ono Ljubljano, iz katere izžareva luč slovenske kulture, ki more biti za vse Slovence samo ena, tudi za nas zamejske koroške Slovence. Pristice je bil sprejem v Ljubljani, mnogo se je znašlo tudi svojcev in dobro smo se počutili. Po izdatni večerji smo se podali k počitku v hotelu Union in zjutraj na vse zgodaj smo bili že pokoncu, ker čas smo hoteli izrabiti in videti čim več.

Ob pol osmih smo se po programu že odpeljali proti zelezi Štajerski. Pripomnimo, da smo opazili da se vozi po slovenskih železnicah ogromno potnikov in v tem živahnem vrvenju smo tudi mi zasedli prostore v vagonu. Prekrasno sobotno jutro nam je bilo naklonjeno, ko smo se vozili v smeri proti Celju. Ves svež dan nas je po rahlem večernem dežju pozdravljala in vse prehitro je drvel vlak, ker se nismo mogli naučiti mikavnosti lepe zemlje mimo zorečih žitnih polj, zelenih gričev z belimi cerkvicami, industrijskih podjetij z visokimi dimniki, premogovnikov, železniškega križišča Zidanega mostu in skoraj nismo zapazili, kdaj smo dospeli v Celje.

Na kolodvoru v Celju so nas čakali Celjani in zastopnik Krajevlega odbora prosvete Celje nam je izrekel iskreno dobrodošlico. Mlado dekle pa je poklonilo pevovodji lep šopek nagelinov.

Nato smo se odpeljali v romantično Savinjsko dolino. V Zalcu so nas v pravkar dograjenem „Domu kulture“ sprejeli in pozdravili člani Prosvete Zalec s toplo nepriljetno slovensko gostoljubnostjo. Ogledali smo si novi „Dom kulture“ z dvorano in odrom, prostore s kakršnimi bi se lahko ponašalo marsikatero mesto. Popoldne smo si ogledali delavnico in velika skladišča Zalske zadruge hmeljarjev. Upravnik zadruge nam je razkazal postopek sušenja, zavarovanja proti škodljivcem, pakovanje blaga in razpošiljanje v inozemstvo.

Zvečer smo podali v dvorani „Doma kulture“ pevski koncert, ki je popolnoma uspel. Dvorana je bila natlačena polna občinstva in navdušenje množice se je stopnjevalo od pesmi do pesmi. Potem pa se je razvila zares bratska družabnost med nami in Zalcji, kjer so tudi Zalcji pokazali, da se živo zanimajo za nas koroške Slovence. Počitek je bil le kratek in nadaljna točka našega izleta je bila Šoštanj.

Višek našega doživetja na izletu je bil v Šoštanju. Na kolodvoru nas je pričakovala velika množica, godba gasilnega društva je zaigrala in zastopnik Ljudske prosvete v Šoštanju nas je pozdravil z lepim nagovorom. Mlado dekle je po vsebinsko lepi in dobro podani deklamaciji poklonilo našemu pevovodji krasen šopek nageljniov, pionirski pa so nas razveselili z ljubkimi deklamacijami in s kolopesom vse pevce okrasili s cvetlicami. Ta pristni sprejem nas je vse ganil prav do dna srca.

V Topolšici so nam razkazali zdravilišče za jetične in smo bolnikom podali kratek pevski program. Iz Topolšice smo se vrnili v novo dograjeni „Sindikalni dom“, lepo moderno stavbo s tremi dvoranami. V nedeljo popoldne smo si ogledali Šoštanj, obiskali smo spomenik padlim talcem, kjer smo zapeli žalostinko, Nato smo obiskali rojstno hišo padlega borca, pesnika Kajuha in Kajuhoval muzej, obiskali smo na pokopališču njegov grob in pozdravili še živečo mater pesnika — junaka.

Zvečer ob osmih smo nastopili s koncertom v „Sindikalni dvorani“, kjer nas je sprejela in pozdravila navdušena množica v ratrpno polni dvorani. Ta odkriti in iskreni sprejem in tako živo spontano zanimanje za nas je gotovo tudi vplivalo, da smo naš skromni program, čeprav že izmučeni, lahko trdimo, podali prav dobro, ker je bil aplavz viharjen in smo morali skoraj polovico pesmi ponoviti. V veliko zadoščenje nam je bil ta uspeh.

Po koncertu sta nas Ljudska prosveta v Šoštanju in uprava tovarne za usnje obdarili z lepimi darili. Nato smo imeli razkošno večerjo in družabno slavnost, na kateri so bili navzoči zastopniki vseh oblasti okraja mesta in vojske ter so kar tekmovali v preobličju svoje gostoljubnosti in naklonjenosti nam koroškim Slovincem. Zatrjevali so, da nam bodo v oporo na vseh področjih

Po naši zemlji

kulturnih potreb, mi naj se pa zavedamo, da nismo sami, temveč da v vsaki vasi utripajo slovenska srca za nas. Kar težko smo se polnoči poslovili od dragih gostiteljev in lahko trdimo, da našega bivanja med njimi ne bomo pozabili.

Končni cilj našega gostovanja je bila svetovno znana Postojnska jama. Mogočnih vtisov, ki smo jih vsi dobili pri ogledovanju teh tisočletnih naravnih čud, ni mogoče opisati, vse to si je treba ogledati.

Ure našega bivanja med brati Slovenci v svoji lastni domovini in državi so potekle in po pristnem slovesu smo se polni mogočnih, bogatih in nepozabnih doživetij ter globoko hvaležni Ljudski prosveti Slovenije, ki nam je omogočila tako posrečen izlet, vrnili nazaj v Hodiše.

ST. JANŽ V ROŽU

Zapredoma smo imeli pri nas dve poroki. Preteklo nedeljo, 26. avgusta 1951, sta sklenila zvezo za življenje in si obljubila zvestobo do smrti Julka Lapuš, p. d. Gvažarjeva iz St. Janža in Partl Jozi iz Babnjaka pri Svetni vesi. Pri Tišlerju v St. Janžu so ob udeležbi številnih gostov praznovali veselo ženinovojsko slajve, ki je trajalo vse do jutra drugega dne. Čestitamo!

V četrtek, 30. avgusta t. l. pa sta nastopila pot skupnega zakonskega življenja Pep Singer, p. d. Mešet iz Lipl in Pepi Kropivnik, p. d. Jožefova iz Podsinje vesi. Svatovščina zavednega novoporočenega para je bila tudi pri Tišlerju, kjer so v ožjem krogu praznovali ta pomembni življenjski dogodek. Nato pa je ženin, ki je tudi mojster v tovarni v Borovljah, od peljal svojo mlado ženo na svoj dom, na svojo lično kmetijo, kjer bosta delila lepe dneve v življenju, pa se tudi v težkih urah, ki so včasih neizogibne, medsebojno podpirala. Iskreno čestitamo in želimo vse najboljše in da bi izšel iz te nove zveze krepak in narodno zaveden naraščaj!

ZDOVLJE PRI BOROV LJAH

Pri napornem in obilnem kmečkem delu je zaradi pomanjkanja delovnih moči potrebno, da se založi v delo vsa družina od najmlajšega do najstarejšega. Največje breme pa vedno leži na gospodarju in gospodinji. Skrbeti in krepko morata prijeti, da je delo pravočasno opravljeno, ker naslednji dan čakajo že drugi opravlki in tako gre vse leto iz dneva v dan. Toda pri mnogo mirnejšem kmečkem delu v primeri s tovarniškim tudi tukaj nesreča ne počiva in je treba skrajne previdnosti. Marsikdaj je zahtevala mehanizacija kmečkega dela, kmečki gospodarski stroji, usodne žrtve. Pa ne samo to, tudi v gozdu, na polju in travniku se lahko kaj pripeti. Iz naše vasi poročamo o nezgodi, ki jo je utrpela p. d. Tomaževa gospodinja Antonija Marsel. Družina je bila zaposlena pri nakladanju otave. Mati Antonija je bila na vozu in naravnavala otavo. Nenadoma je padla z voza in si poškodovala vretenico. Prepeljali so jo v bolnišnico „Maria Hilf“ v Celovcu. Želimo in upamo, da bo kmalu okrevala.

Nove pristojbine za brzojavke

Najmanj	500 grošev
Za vsako besedo	50 grošev
Za nujne brzojavke dvojna pristojbina	
Za bliskovite brzojavke pet kratna pristojbina.	

Pristojbine za inozemstvo se zvišajo za okoli 47 odstotkov.

Druga skupina koroških otrok se je vrnila z Jadrana

V torek, 28. avgusta popoldne so prihitele mamice in tudi očetje na celovski kolodvor in pričakovale vlak iz Podrožice, ki je pripeljal njihove ljubljence otroke, ki so preživeli tri tedne v počitniških kolonijah v Jugoslaviji ob Jadranskem morju. Vlak je privozil in nastal je na običajno tako mirnem kolodvoru vesel mladosten živ-žav, pozdravljanje in vzkliki in zatrjevanje otrok v obeh deželnih jezikih kako so zadovoljni, kako so bili srečni, ko so doživeli na svojem letovanju toliko lepega. Otroci,

od južnega sonca zagoreli in zdravi, od obilice doživetega niso niti vedeli, kaj naj bi najprej pripovedovali in kje bi začeli. Snovi za opisovanje svojega življenja v koloniji, o ljudeh in krajih ter drugih zanimivostih, ki so jih videli jim ne bo zmanjkalo za dneve, spomini na letošnje počitnice pa bodo ostali trajni.

Hranilnica in posojilnica Kotmara ves, registrirana zadruga z neomejenim jamstvom

Vabilo

na redni občni zbor Hranilnice in posojilnice Kotmara ves, r. z. z. n. j., ki bo v nedeljo, dne 9. septembra 1951, ob 10. uri (po drugi maši) pri Mežnarju v Kotmari vesi.

Dnevni red:

1. Poročilo upravnega odbora.
2. Poročilo nadzornega odbora.
3. Pregled in potrditev letnih računov za leto 1950 in razrešnica upravnemu in nadzornemu odboru.
4. Razpravljanje o zvišanju deleža.
5. Volitev nadzornega odbora.
6. Slučajnosti.

Ako ob določeni uri občni zbor ne bi bil sklepčen, se vrši pol ure pozneje na istem mestu in z istim dnevnim redom drugi občni zbor, ki je sklepčen pri vsakem številu zastopanih deležev.

Pričakujemo, da se bodo vsi člani polnoštevilo udeležili občnega zbora svoje zadruge.

Tomaž Prosekar l. r.,
predsednik.

Tomaž Koban l. r.,
odbornik.

Zvišane vozne cene

Z današnjim dnem so v veljavi zvišane vozne cene na železnicah.

Vožnja iz Celovca v Beljak ali iz Celovca v Pliberk, ki je stala dozdej 6.40 šil., stane danes 7.60 šil. Vožnja iz Celovca na Dunaj je dozdej stala 50.80 šil., danes stane 66.20 šil., iz Celovca v Graz dozdej 36.80 šil., danes 46.— šilingov.

Posledica bo, da bodo ljudje, ki itak ne morejo izhajati s svojim zaslužkom, svoje vožnje čim bolj omejili in bo to zvišanje cen komaj koristilo blagajni železniške uprave.

KINO PREDSTAVE

CELOVEC

Carinthia

Od 31. avgusta do 2. septembra:
„Wege der Sünde“
od 3. do 6. septembra:
„Das Geheimnis des Dr. Fletscher“

Peterhof

Od 31. avgusta do 3. septembra:
„Der Mann mit der eisernen Maske“
od 4. do 6. septembra:
„Haus des Hasses“

KRIVA VRBA

Od 1. do 2. septembra:
„Vagabunden“
od 3. do 4. septembra:
„Markt der Diebe“
od 5. do 6. septembra:
„Die lustige Witwe“

VRBA

Od 1. do 2. septembra:
„Manege frei“
od 3. do 4. septembra:
„Wettlauf um Liebe“
od 5. do 6. septembra:
„Der Hexer von Oz“

OBVESTILO

Zaradi pomanjkanja prostora bo nadaljevanje povesti „Dekla Ančka“ v prihodnji številki.

Izdajatelj, lastnik in založnik lista: Dr. Franc Petek, Velikovec. Uredništvo in uprava: Celovec, Gasometergasse 10. Telefon 1624/4. Za vsebino odgovarja: Rado Janežič. Tiska: Kärntner Druck- und Verlagsgesellschaft m. b. H. Klagenfurt — Dopisi naj se pošiljajo na naslov: Klagenfurt, 2, Postschließfach 17.

KVALITETNO DOBRA IN SOLIDNA POSTREŽBA V PODJETJIM BRATOV

OPETNIK

PLIBERK

GREGOR OPETNIK

DELAVNICA NOVIH ČEVEJEV
REPARATurna DELAVNICA
IN TRGOVINA S ČEVLJI

BLAŽ OPETNIK

KROJŠTVO MOŠKIH IN ŽENSKIH
OBLEK, PERILA IN PLETENINEOd 1. septembra nove poštne
pristojbine

(v groših):

	Lokalno	V daljavo
Dopisnice	70	100
Pisma		
do 20 g	100	150
do 250 g	150	220
do 500 g	250	350
do 1000 g	350	500
do 2000 g	500	700
Tiskovine (brez razlike razdalje)		
do 20 g		30
do 50 g		40
do 100 g		60
do 250 g		120
do 500 g		160
do 1000 g		270
do 2000 g		450
Poslovne tiskovine		
do 50 g		15
do 100 g		30
do 250 g		60
do 500 g		90
do 1000 g		180
do 2000 g		260

Blagovni vzorci	V daljavo
do 250 g	120
do 500 g	200
Priporočnina	200
Ekspresnina	
paketi do 5 kg	300
do 10 kg	400
nad 10 kg	500
Inozemstvo:	
Svetovni poštni promet	
Pisma do 20 g	240
za nadaljnjih 20 g	145
Države s posebnimi pogodbami:	
Češkoslovaška, Madžarska in nova uredba v obmejnem prometu s Svico v coni 30-ih kilometrov:	
Pisma do 20 g	180
za nadaljnjih 20 g	110
Dopisnice	145
Priporočnina	340
Ekspresnina	500

Iščem in sprejemem takoj služkinjo za srednjo kmetijo, ki je večja kmečkih del. Plača: 250 šilingov mesečno in dobra oskrba v krogu družine. V tesni povezavi z domačimi delo ni naporno. Oglasiti se je treba pismeno ali osebno v upravi lista. Pismeno pod označbo: Pod lipo.

Kolarstvo

Ignacij Maček

PLIBERK

priznana tvrdka za izdelavo kolarskih
del, športnih potrebščin in

ŽAGA

Šolske torbe, kovčki, nahrbtniki, torbe vseh
vrst, usnje in NYLON

LEDERWAREN

MARKETZ

Celovec, Bahnhofstrasse 16 (Burg)

Lastna izdelava in reparaturna delavnica

RADIO-PROGRAM

RADIO CELOVEC

Nedelja, 2. september:

6.30 Nedelja je — 7.15 do 7.45 Duhovni nagovor. Za vsakega nekaj — 8.10 Kmečka oddaja — 8.20 Iz kmečke kronike — 9.20 Muzikalna nedeljska promenade — 11.45 Godba na prostem železniške kapele Beljak — 15.30 Križem sveta, križem časa — 22.15 Nedeljski šport.

Ponedeljek, 3. september:

5.50 Športni rezultati — 7.15 Pestra glasba — 8.15 Kaj kuham danes? — 11.15 Iz ženskega sveta — 11.45 Za podeželsko ljudstvo — 14.10 Kar si želite — 14.30 do 15.00 Poročila. Za mladino. Slike iz narave — 16.00 Pevska ura — 19.40 Poročila o športu.

Torek, 4. september:

5.50 Za kmetijstvo — 7.15 Pestra glasba — 8.15 Kaj kuham danes? — 11.00 Veder dopoldne — 11.45 Za podeželsko ljudstvo — 14.30 do 15.00 Poročila. Domači zdravnik, „Slovenski biseri“ godba na pihala — 16.00 Znameniti umetniki — 18.30 Jezikovni paberkji iz Koroške, Pesmi.

Sreda, 5. september:

5.50 Za kmetijstvo — 7.15 Pestra glasba — 8.15 Kaj kuham danes? — 11.15 Iz ženskega sveta — 11.45 Za podeželsko ljudstvo — 14.10 Kar si želite — 14.30 do 15.00 Poročila. Ura za mladino.

Četrtek, 6. september:

5.50 Za kmetijstvo — 7.15 Pestra glasba — 8.15 Kaj kuham danes? — 11.15 Nasveti v življenjskih vprašanjih — 11.45 Za podeželsko ljudstvo — 14.30 do 15.00 Poročila. Za naše malčke. — 16.00 Znameniti umetniki — 18.30 do 18.55 Iz svetovne literature.

RADIO SLOVENIJA

Ponedeljek, 3. september:

5.25 Slovenske narodne pesmi — 13.00 Za vsakogar nekaj v besedi in glasbi — 14.25

Pisan spored igra na harmoniko Avgust Stanko — 18.45 Igra Srečko Dražil s svojim ansamblom — 19.10 Pester spored slovenskih narodnih pesmi — 21.00 Novosti iz našega arhiva plošč za ljubitelje zabavne glasbe — 23.15 Dobre volje k počitku...

Torek, 4. september:

6.15 Pisan glasbeni spored s plošč, vmes gospodinjski nasveti — 12.00 Juhe, pojdam u škufce... (koroške pesmi) — 13.10 Popularen opoldanski koncert — 14.00 Z mikrofonom sredi

RADIO SCHMIDT

„liša malega človeka“

Radio-aparati za vsakogar (obroki po dogovoru) - elektro material, žarnice za domačo uporabo in prodajo - Moderna reparaturna delavnica - Studio za snemanje na plošče.

Celovec, Bahnhofstrasse 22, Tel. 28-46

življenja in dogodkov — 18.00 Želeli ste — poslušajte! — 19.40 Poje mešani zbor oblačilnih delavcev pod vodstvom Dorotea Matula.

Sreda, 5. september:

5.25 Veseli zvoki — 13.20 Naši solisti in ansamblji pojo narodne pesmi — 14.00 Zdravstveni nasveti — 18.00 Igra Kmečki trio — 19.40 Ob stoletnici rojstva fizika Ignacija Klemenčiča.

Četrtek, 6. septembra:

6.15 Slovenske narodne in umetne pesmi — 12.00 Lakeh opoldanski spored — 13.00 Gospodinjski nasveti — 13.10 Želeli ste — poslušajte! — 14.15 Pred praznikom slovenske knjige — 18.20 Pogovor s pionirji — 18.30 Ljudska pesem skozi vekove (plošče s komentarjem) — 20.15 V plesu po svetu — 22.30 Izberite, kar vam je pogodu...

Pliberčami in vsi, ki pridejo v Pliberk od blizu in daleč

se pomudijo v gostilni

BREZNIK

Dobra klet in negovane pljače - Izborna kuhinja

in okusno jestvine - Razpečavanje vina na debelo

Prenočišča - Udobni prostori - Prostor za izpreganje

Gostoljubna postrežba in zmerne cene

Kmetje in kmetice!

Oglejte si bogato razslavo

kmetijskih strojev

gnojil

in krme

na

PLIBERŠKEM LETNEM SEJMU

2. in 3. septembra 1951

pri

**KMEČKI GOSPODARSKI
ZADRUGI PLIBERK**

k. z. z. o. j.

Razstavljamo in prodajamo

na sejmišču in v združnem lokalu

Tesarski mojster

**ŠTEFAN
POTOČNIK**
PLIBERK

z lastno premično žago, ki se lahko
povsod postavi, se priporoča za vsa
v stroko spadajoča dela

Izdeluje gradbene načrte in proračune
po zelo zmerni ceni



ZIDARSKI MOJSTER

*Ignacij
Kuchlei*

PLIBERK

se priporoča za vsa
v zidarsko stroko
spadajoča dela.

Izdeluje načrte in
proračune po zmerni ceni.